

ВТОРНИК, 8 НОЯБРЯ 2011 ГОДА

# Вечерний Ташкент

Газета выходит  
с 1 июля  
1966 года



ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЕЖЕДНЕВНАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

№ 221 (12.032)

Цена в розницу — свободная

## УЗБЕКИСТАН — ВЕНГРИЯ: НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Как ранее сообщалось, 6 ноября по приглашению Президента Ислама Каримова в Узбекистан с официальным визитом прибыл Президент Венгерской Республики Пал Шмитт.

Основные мероприятия визита начались 7 ноября с церемонии официальной встречи в загородном комплексе Куксарай, в которой приняли участие члены официальных делегаций, руководители аккредитованных в Ташкенте дипломатических миссий и представители международных организаций.

В честь высокого гостя был выстроен почетный караул. Ислам Каримов и Пал Шмитт поднялись на постамент. Прозвучали государственные гимны двух стран. Президенты обошли строй почетного караула.

После церемонии главы государств начали двусторонние переговоры с беседы в узком составе.

Отмечалось, что нынешняя встреча Президентов Узбекистана и Венгрии является логическим продолжением содержательных двусторонних переговоров, состоявшихся в сентябре 2010 года в Нью-Йорке в рамках Саммита ООН по Целям развития тысячелетия.

Глава нашего государства отметил, что официальный визит Президента Венгрии в Узбекистан рассматривается как важный этап в истории двусторонних отношений, хорошая возможность в новых динамично меняющихся условиях современного мира придать действенный импульс развитию многопланового сотрудничества и взаимовыгодного партнерства между нашими странами.

Узбекистан выступает за активизацию и укрепление многосторонних отношений между нашими странами, принимая во внимание имеющийся для этого большой потенциал, в том числе стратегически важное положение обеих стран соответственно в Центральной Азии и Центральной Европе.

Наша страна также заинтересована в дальнейшем развитии взаимодействия с Венгрией в рамках ЕС и готова на основе принципов взаимного уважения и доверия продолжить многостороннюю работу по реализации Стратегии Европейского Союза по Центральной Азии.

Президент Пал Шмитт подчеркнул, что Венгрия рассматривает Узбекистан как важного партнера в регионе Средней Азии, признает возрастающую роль нашей страны в мировой политике.

Узбекский и венгерский народы, чьи отношения уходят в глубь веков, по праву могут гордиться своей уникальной историей, богатым духовно-культурным наследием и деяниями великих предков, внесших весомый вклад в историю своих стран, развитие мировой цивилизации. Эти объективные предпосылки закладывают надежную основу для вывода традиционных отношений на более высокий уровень.

В ходе откровенной и конструктивной беседы Ислам Каримов и Пал Шмитт обстоятельно рассмотрели широкий круг вопросов состояния и перспектив узбекско-венгерского взаимодействия, обменялись мнениями по ключевым аспектам региональной и международной проблематики. Была подтверждена близость или совпадение подходов по обсуждавшимся темам.

В частности, стороны были едины в выражении серьезной озабоченности в связи с обострением и эскалацией конфликта в Афганистане. Отмечено, что текущее развитие событий в Афганистане со всей очевидностью свидетельствует о том, что военного решения афганской проблемы нет. Только через достижение компромисса и консенсуса между противоборствующими сторонами, вовлечение в этот процесс самих афганцев можно найти выход из тупикового положения.

Мероприятие, организованное Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли и Торгово-промышленной палатой Республики Узбекистан, было посвящено вопросам дальнейшего расширения узбекско-венгерского торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества. В форуме приняли участие руководители министерств и ведомств, компаний и концернов двух стран, ответственных за такие сферы, как внешнеэкономические связи, торговля, инвестиции, топливно-энергетическая, банковско-финансовая сферы, строительство, сельское и водное хозяйство, пищевая, фармацевтическая, химическая промышленность, здравоохранение, транспорт и транспортные коммуникации, информационные технологии, электротехника и туризм.

Заместитель министра внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан Ш. Туляганов особо отметил последовательное развитие во всех сферах сотрудничества между нашими странами, важной правовой основой чего служат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух государств.

## УЗБЕКСКО-ВЕНГЕРСКИЙ БИЗНЕС-ФОРУМ

В рамках официального визита в нашу страну Президента Венгерской Республики Пала Шмитта 7 ноября в столичном Международном бизнес-центре состоялся бизнес-форум деловых кругов Узбекистана и Венгрии.

Между Узбекистаном и Венгрией в сфере торговли действует режим наибольшего благоприятствования. В 2010 году рост объема взаимного товарооборота составил 37 процентов.

— Венгрия уделяет большое внимание развитию сотрудничества с Узбекистаном, — сказала заместитель министра экономики Венгерской Республики Роза Надь. — В рамках бизнес-форума был подписан ряд документов по многим сферам. Это открывает широкие возможности для реализации совместно с Узбекистаном множества перспективных проектов.

На форуме венгерским бизнесменам была предоставлена подробная информация о важных направлениях привлечения инвестиций в экономику нашей страны. Гости были всесторонне ознакомлены с осуществляемыми в нашей стране широкомасштабными процессами приватизации и развития малого бизнеса и частного предпринимательства, возможностями и льготами, созданными в свободной индустриально-экономической зоне «Навои».

На бизнес-форуме состоялся обстоятельный обмен мнениями по вопросам экономического потенциала, возможно-

стей Узбекистана и Венгрии. Были обсуждены вопросы, касающиеся развития торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества между двумя странами, широкого привлечения венгерских компаний к процессу приватизации в нашей стране.

Ряд крупных фирм и компаний Венгерской Республики, таких как «VIKUV», «Genex», «Aquadrofit», «Agro-Chemie», «Hevesger», «CEH», «SUNWO», «Evopro», «MOL» и другие, выразили намерение наладить и расширить свою деятельность на рынке Узбекистана.

В рамках бизнес-форума были подписаны соглашения о дальнейшем укреплении сотрудничества между двумя странами в сферах торговли и промышленности, инвестиций, банковско-финансовой, энергетики, медицины, фармацевтики, пищевой, химической промышленности и туризма.

В завершение бизнес-форума состоялась кооперационная биржа с участием ряда компаний и предприятий Узбекистана и представителей деловых кругов Венгрии.

УЗА.

НОВОСТИ XXI  
ВЕКА

вчера, сегодня, завтра

В СТРАНЕ

• По случаю праздника Курбан хаит на имя Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова поступают поэздравительные послания от глав зарубежных государств и авторитетных международных организаций с искренними пожеланиями доброго здоровья и успехов руководителю нашей страны, а также мира, процветания и благополучия узбекскому народу.

• Комитет Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по вопросам науки, образования, культуры и спорта провел конференцию, посвященную правовым основам совершенствования системы подготовки научных и научно-педагогических кадров в стране. В ней приняли участие депутаты, представители соответствующих министерств и ведомств, научно-исследовательских институтов, высших учебных заведений.

• В Самаркандской городской консультативно-диагностической поликлинике проводится медицинский осмотр и точная диагностика граждан по более чем десяти направлениям. Работающие в поликлинике более 70 врачей и около 90 сотрудников среднего медперсонала являются квалифицированными специалистами. Ими с начала года проведены медицинский осмотр и консультирование 94 тысяч детей, 156 тысяч подростков и более чем 130 тысяч взрослых.

• В действующем в Джизаке скрининговом центре «Мать и дитя» лаборатории и диагностические кабинеты оснащены современным медицинским оборудованием на 32,1 миллиона сумов, в том числе многофункциональными современными аппаратами ультразвукового исследования. В перинатальных и неонатальных скрининговых лабораториях созданы все условия для обследования женщин и детей.

• В махалле «Гумбаз» Андижанского района, где проживают более 3,5 тысячи человек, специалисты джизакской частной фирмы «Куришиш-монтаж» проложили новый двухкилометровый водопровод, освоив на объекте 86 миллионов сумов бюджетных средств.

• Центральный банк Республики Узбекистан установил курсы иностранных валют к сумме для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей, в частности, 1 доллар США равен 1769,22 сумма, 1 евро равен 2453,05 сумма.

В МИРЕ

• Землетрясение магнитудой 4,8 произошло в ночь на понедельник на греческом острове Крит. Эпицентр находился в 70 километрах к северу от столицы острова Ираклиона. О разрушениях и пострадавших не сообщается.

• Сотни людей эвакуированы в ряде районов на юге Франции из-за угрозы наводнения после проливных дождей.

• Экипаж тайваньского сейнера сумел отбить судно после того, как его захватили пираты у берегов Сомали. В ходе столкновения трое рыбаков получили легкие ранения, судьба бандитов пока не известна. По данным тайваньских властей, это первый случай, когда экипаж захваченного сомалийскими пиратами судна освобождает его своими силами.

• Антимонопольные регуляторы Евросоюза начали расследование в отношении компаний «Apple» и «Samsung», подозревая их в нарушении законов ЕС при обмене патентными исками. Если подозрения Еврокомиссии оправдаются, то ведомство уполномочено наложить штраф в размере до 10 процентов годового оборота компаний. Таким образом, для обоих производителей штраф теоретически может составить несколько миллиардов долларов.

• Компания «Advanced Micro Devices» (AMD), второй по величине после «Intel» производитель процессоров, сократит 1 400 рабочих мест. За счет сокращений и других внутренних изменений AMD в 2012 году рассчитывает сэкономить около 200 миллионов долларов. Эти деньги будут направлены на разработку чипов с низким энергопотреблением и серверных процессоров, а также на освоение новых рынков.

# ОБ ИТОГАХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ЗА 9 МЕСЯЦЕВ 2011 ГОДА

**Продолжение процессов углубления структурных преобразований, модернизации, технического и технологического обновления производств, реализация важнейших приоритетов социально-экономического развития страны, определенных Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым на 2011 год, а также Программы по углублению и расширению масштабов реформ в экономике Узбекистана на период 2011–2015 годов обеспечили устойчивую динамику и сбалансированность основных показателей экономического роста за 9 месяцев 2011 года.**

## I. Основные макроэкономические показатели

Валовой внутренний продукт за 9 месяцев текущего года вырос на 8,2%. Высокие показатели экономического роста обеспечены за счет увеличения объемов производства промышленной продукции на 7%, продукции сельского хозяйства – на 6,8%, инвестиций – на 8%, строительных работ – на 8,1%, розничного товарооборота – на 16,2%, платных услуг населения – на 14,2%. Объем экспорта вырос на 21,4%, положительное сальдо внешнеторгового баланса превысило 3,8 миллиарда долларов. Государственный бюджет исполнен с профицитом в размере 0,4% к ВВП.

## Основные показатели социально-экономического развития Республики Узбекистан за 9 месяцев 2011 года

(в % к аналогичному периоду 2010 года)

Показатель	Темп роста
Валовой внутренний продукт	108,2
Промышленная продукция	107,0
Потребительские товары	111,4
Продукция сельского хозяйства	106,8
Розничный товарооборот	116,2
Платные услуги	114,2
Экспорт	121,4

## II. Структурные преобразования и развитие высокотехнологичных современных отраслей и производств

Реализация Программы о приоритетных направлениях развития промышленности Республики Узбекистан на 2011–2015 годы способствовала динамичному развитию в течение 9 месяцев текущего года таких отраслей, как химическая и нефтехимическая промышленность (111,9%), машиностроение и металлообработка (111,8%), производство строительных материалов (109%), медицинская (131,3%) и пищевая промышленность (114,7%).

В течение отчетного периода введены новые высокотехнологичные мощности по производству автомобильных двигателей на СП «Дженерал Моторс Павертрэйн Узбекистан», энергосберегающих ламп, стиральных машин марки «Самсунг» на СП «Зенит электроник», бытовых газовых плит, кондиционеров на СП «НЕО Санлайт», медных рафинированных трубок для электробытовой техники на ООО «Рав Экспресс» (г. Ташкент), электротяговых пылесосов на СП «Вайт Мэшин Текнолоджи» (г. Нукус), пластиковых деталей для автомобилей методом инжекционного литья на ООО «Автосаноапласт» (г. Чуст), резиновых уплотнителей для автомобилей (г. Андижан), новых видов кабельно-проводниковой продукции на СП ОАО «Узакабель» и СП «Андижан кабель», многофункциональных энергосберегающих устройств для электроприводов на ОАО «Узметкомбинат», новой современной сельскохозяйственной техники на ОАО «ТТЗ», синтетических моторных масел на СП «Уз-Тексако», автомобильных проводов, светодиодных ламп, косметической продукции, подгузников и гигиенических средств (СИЭЗ «Навои») и ряд других производств.

Значительно увеличилось производство силовых трансформаторов, компрессоров, аккумуляторов, высоковольтной электрической аппаратуры, кабельно-проводниковой продукции, калийных удобрений, лекарственных средств и другой продукции с высокой добавленной стоимостью, что свидетельствует об углублении процессов структурных преобразований в промышленности, направленных на диверсификацию основных ее отраслей.

В результате стимулирующих мер по увеличению объемов производства и расширению ассортимента конкурентоспособной готовой продукции производство потребительских товаров в январе–сентябре текущего года выросло на 11,4%, в том числе продовольственных – на 14,2% и непродовольственных – на 9,4%.

Увеличены объемы производства легковых автомобилей (на 3,2%), детских велосипедов (в 1,6 раза), чулочно-носочных изделий (в 1,9 раза), лекарственных средств (в 1,6 раза), тетрадей ученических (в 2,6 раза), муки (на 28,4%), круп (в 3,5 раза), маргариново-вой продукции (в 1,7 раза) и др.

В целях расширения производства потребительских товаров коммерческими банками выделены кредиты предприятиям-производителям на приобретение технологического оборудования, сырья и материалов в размере 1194 миллиарда сумов, в том числе 590,2 миллиарда сумов (рост в 1,4 раза) для производства продовольственных и 603,8 миллиарда сумов (1,7 раза) – непродовольственных потребительских товаров.

В рамках программ по повышению промышленного потенциала регионов в течение 9 месяцев текущего года осуществлена реализация 740 проектов по производству потребительских товаров (107,6% к прогнозу периода), в том числе 399 проектов (105,6%) по производству продовольственных и 341 проекта (108,6%) по производству непродовольственных товаров.

В течение истекшего периода текущего года осуществлялась реализация 1052 проектов в рамках Программы локализации производства готовой продук-

ции, комплектующих изделий и материалов на основе промышленной кооперации на 2011–2013 годы, по которым произведено продукции на сумму 5052,4 миллиарда сумов, или на 19,8% больше, чем в аналогичном периоде 2010 года. Расчетный эффект импортозамещения составил свыше 3 миллиардов долларов.

В результате принимаемых активных мер по развитию экспортного потенциала отраслей экономики и территории страны, в том числе расширению номенклатуры и увеличению объемов экспорта продукции, укреплению позиций на традиционных рынках сбыта и освоению новых внешних рынков, экспорт товаров и услуг вырос на 21,4%.

В разрезе основных товарных групп экспорт вырос к темпами рос экспорт продовольственных (167,7%), химических товаров (138,7%), черных и цветных металлов (134,2%), машин и оборудования (162,6%), услуг (130,3%). Осуществлен экспорт новых видов товаров, таких, как натриевая селитра, поликарбонат, грузовые автомобили, латунный прокат, композитные панели, гипсокартонные изделия, быстровысаженные продукты и другие.

Реализация Программы приоритетных направлений дальнейшего реформирования и повышения устойчивости финансово-банковской системы республики в 2011–2015 годах и достижение высоких международных рейтинговых показателей способствовали росту в течение отчетного периода совокупного капитала банковской системы на 30,9% по сравнению с аналогичным периодом 2010 года, привлеченные депозиты клиентов в банках – на 48,5%, средств населения в кредитных организациях – в 1,5 раза. По состоянию на 1 октября 2011 года удельный вес срочных и сберегательных вкладов в общей сумме депозитов населения в кредитных организациях составил 87,3%, что способствовало увеличению совокупных активов банков на 33,5%. Рост ресурсной базы банков позволил увеличить их направление на кредитование предприятий реального сектора экономики, остатки кредитных вложений банков, направленных в реальный сектор, возросли на 35,6%.

При этом на осуществление модернизации, технологического и технического перевооружения производств в течение 9 месяцев текущего года коммерческими банками выделены кредиты на сумму 3,2 триллиона сумов, или на 34% больше, чем за аналогичный период 2010 года. Для поддержки предприятий-экспортеров коммерческими банками выданы льготные кредиты на пополнение оборотного капитала в размере 258,3 миллиарда сумов.

## III. Модернизация, техническое и технологическое перевооружение производства, ускоренное обновление ведущих отраслей экономики

Общий объем освоенных в экономике инвестиций за 9 месяцев текущего года составил 12215,9 миллиарда сумов и вырос на 8% в сопоставимых ценах. Значительно возросли по сравнению с аналогичным периодом 2010 года объемы освоенных капитальных вложений за счет средств Фонда развития детского спорта – на 46,1%, кредитов Фонда реконструкции и развития Узбекистана – в 1,8 раза, кредитов коммерческих банков – на 45,4%, средств населения – на 27,8%.

За январь–сентябрь 2011 года по стране осуществлен ввод в эксплуатацию 828 производственных объектов, в том числе в пищевой промышленности (279), в сфере производства стройматериалов (234), легкой промышленности (201), деревообрабатывающей (36), машиностроении (12), химической (8), фармацевтической промышленности (3) и прочих отраслей (55).

Введенными в эксплуатацию предприятиями на территории СИЭЗ «Навои» произведено продукции на общую сумму 23,3 миллиарда сумов.

В рамках Государственной программы мелиоративного улучшения орошаемых земель на 2008–2012 годы осуществлены ремонтно-востановительные работы межхозяйственной и внутрихозяйственной коллекторно-дренажной сети общей протяженностью 10530,2 км на сумму свыше 59 миллиардов сумов. Так же проведены восстановительные работы на 585,6 км закрытой горизонтальной дренажной сети, 9 мелиоративных насосных станциях, 627 мелиоративных скважинах и других мелиоративных объектах. В результате достигнуты улучшение мелиоративного состояния около 1 миллиона га орошаемых земель, снижение уровня грунтовых вод на площади 350 тысяч га.

В целях дальнейшего технического и технологического обновления отраслей сельского хозяйства за 9 месяцев текущего года созданы 416 теплиц на площади 164,1 га, посажены новые плодовые деревья на площади 14,6 тысячи га, в том числе созданы интенсивные сады на 2,5 тысячи га, виноградников – на 5,3 тысячи га. В рамках реализации мер по укреплению и развитию материально-технической базы хранения плодово-овощной продукции создано 38 новых холодильных камер вместимостью 45,9 тысячи тонн и проведена модернизация 17 холодильных камер на 10,5 тысячи тонн.

В течение 9 месяцев текущего года произведено 4871,5 тысячи тонн овощей (111% к соответствующему периоду прошлого года), 1370,4 тысячи тонн картофеля (110,6%), 933,4 тысячи тонн бахчевых (109%), 1256,5 тысячи тонн плодов (110,3%), 723,2 тысячи тонн винограда (112%). Экспортировано всего 550,7 тысячи тонн плодово-овощной продукции (131,6%).

С начала текущего года созданы 408 животноводческих хозяйств на 12,7 тысячи голов крупного рогатого скота, 608 птицеводческих хозяйств на 2,5 миллиона птиц, 624 рыбоводческих хозяйств на 2379 га искусственных водоемов. Для приобретения скота коммерческими банками выделены кредитные средства на сумму 48,8 миллиарда сумов. В результате принятых мер за 9 месяцев текущего года общее поголовье крупного рогатого скота достигло 9428,2 тысячи голов, или выросло на 6% по сравнению с аналогичным периодом 2010 года, произведено 1132,8 тысячи тонн мяса (6,9%), 4910,4 тысячи тонн молока (7,2%), 2562,6 миллиона штук яиц (13%).

В рамках реализуемых мер по расширению производства продовольственных товаров за 9 месяцев текущего года создано 124 предприятия по переработке сельскохозяйственной продукции, в том числе 39 предприятий по переработке мяса (мощностью 7 тысяч тонн в год), 58 предприятий по переработке молока (25,1 тысячи тонн) и 27 предприятий по переработке плодово-овощной продукции (8,8 тысячи тонн), а также создано 56 сервисных пунктов по приему молока.

Реализация мер по развитию инфраструктуры в сфере услуг и сервиса способствовала росту объемов оказанных услуг на 12,9%. В частности, в результате увеличения количества абонентов, пользующихся услугами мобильной связи, Интернет-связи, а также повышения уровня цифровизации АТС услуги связи и информатизации выросли на 41,6%. Принятые меры по развитию микро- и потребительского кредитования, совершенствование платежной системы, а также развитие институтов финансовой инфраструктуры позволили увеличить объемы финансовых услуг на 23,5%. Создание свыше 4 тысяч новых предприятий розничной торговли и общественного питания способствовало росту соответствующих услуг на 18,9%. Эффективное использование сервисных пунктов по ремонту техники, автомобилей, а также расширение услуг по установке газобаллонного оборудования обеспечили прирост услуг по ремонту автомобилей и иной техники на 19,2%. Рост бытовых услуг на 19% способствовало создание 1657 объектов бытового обслуживания.

Переходящее развитие получили услуги, оказываемые в сельской местности. В результате ввода 2551 объекта розничной торговли, 300 объектов общественного питания и 1363 предприятий по оказанию бытовых услуг обеспечено создание в сельской местности около 145,2 тысячи рабочих мест.

## IV. Комплексное и ускоренное развитие инфраструктуры, транспортного и коммуникационного строительства

За 9 месяцев текущего года на объектах строительства и реконструкции автомобильных дорог общего пользования международного и государственного значения, включая участки Узбекской национальной автомагистрали, выполнены работы по устройству асфальтобетонного покрытия на 234,8 км автомобильных дорог, из них завершены работы на 77,5 км автодороги А-380 Гузар–Нукус–Кунград–Бейне и на 46,4 км автодороги А-373 Ташкент–Ош. Введены в эксплуатацию 2 путепровода протяженностью 69 пог.м, в том числе по автодороге 4Р87 Гузар–Чим–Кудала на 2 км в Кашкадарьинской области и автодороге Гулистан–Ахангур на 109 км в Ташкентской области.

В соответствии с целевыми параметрами развития придорожной инфраструктуры и сервиса вдоль Узбекской национальной автомагистрали в отчетном периоде введены в эксплуатацию 34 объекта придорожной инфраструктуры и сервиса.

В рамках реализации Программы «Об ускорении развития инфраструктуры, транспортного и коммуникационного строительства в 2011–2015 годах» за 9 месяцев текущего года освоено капитальных вложений на сумму в эквиваленте 176,4 миллиарда долларов. Реабилитировано 54 км железнодорожных путей, изготовлено 192 грузовых и 7 пассажирских вагонов.

В отчетном периоде самолетами НАК «Узбекистон хаво йуллари» перевезено 1,6 миллиарда пассажиров, что на 11,6% больше, чем за аналогичный период 2010 года. Через интермодальный центр логистики «Навои» перевезено 37,8 тысячи тонн грузов. Объем перевозок из/в Ферганскую долину через перевал Камчик компании ЗАО «Центр логистики Ангрен» составил 4,2 миллиона тонн грузов, или в 1,34 раза больше, чем в аналогичном периоде прошлого года.

В рамках программы по развитию жилищного строительства 2011 года в сельской местности с начала текущего года построены 5966 индивидуальных жилых домов по типовым проектам на 875,1 тысячи кв.м. В целях укрепления материально-технической базы жилищного строительства за январь–сентябрь текущего года введено 226 новых производств по выпуску строительных материалов с использованием местных сырьевых ресурсов и компонентов. В целях дальнейшего увеличения производства и улучшения качества стеновых материалов введено 40 кирпичных производств мощностью 125,5 миллиона штук, модернизировано 28 объектов по производству жженого кирпича.

В результате принятых дополнительных мер по развитию жилищного строительства за 9 месяцев текущего года в целом по стране за счет всех источников введено 7400,7 тысячи кв.м жилья, в том числе 5776 тысяч кв.м в сельской местности. Осуществлен ввод 2194,2 км водопроводных сетей, в том числе в сельской местности – 1934 км.

**Министерство экономики  
Республики Узбекистан**

## V. Ускоренное развитие малого бизнеса и частного предпринимательства, создание максимально благоприятной деловой среды

За 9 месяцев текущего года в рамках выполнения Государственной программы «Год малого бизнеса и частного предпринимательства» принят более 20 решений Президента Республики Узбекистан и Кабинета Министров, направленных на сокращение проверок субъектов предпринимательства, упрощение порядка их регистрации и подключения к электросетям, расширение доступа к системе государственных закупок, снижение ставок государственной пошлины, предоставление для организации новых производств неиспользуемых объектов государственной собственности и земельных участков.

Объем выданных кредитов коммерческих банков субъектам малого бизнеса и частного предпринимательства составил свыше 3,1 триллиона сумов, в том числе 613,3 миллиарда сумов микрокредитов, или в 1,5 раза больше, чем в аналогичном периоде прошлого года. Из общего объема предпринимателям отдаленных и трудодобывающих регионов предоставлено 20,9 миллиарда сумов льготных кредитов, выпускникам профессиональных колледжей для создания своего бизнеса – 20,3 миллиарда сумов, на развитие сферы услуг и сервиса – 251,9 миллиарда сумов.

В течение истекшего периода текущего года субъектами малого бизнеса заключено сделок на биржевых торгах на сумму 2111 миллиардов сумов с ростом в 1,3 раза по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, что составило 56% от общего объема биржевого оборота. Для обеспечения производственной деятельности через биржевые торги ими приобретено товаров на сумму 1659,3 миллиарда сумов (рост на 21,8%) и реализовано товаров собственного производства на 451,7 миллиарда сумов (в 1,9 раза).

За отчетный период в результате проводим

## Наши тиные ЖЕНЩИНЫ

На решение задач по пробуждению у учащихся интереса к знаниям, воспитание их на основе государственных образовательных стандартов направляют свои усилия педагогические коллективы общеобразовательных школ столицы.

### Их наградила Родина

### ЛУЧШИЙ ОПЫТ – В УЧЕБНЫЙ ПРОЦЕСС

В соответствии с требованиями, заложенными в государственных программах, учит и воспитывает ребят учитель физики школы № 287 Учтепинского района Махтума Ходжаева, награжденная орденом «Мехнат шукрат».

– В нынешнем учебном году, – говорит она, – запланировала научить ребят не только в свободное от уроков время, но и в процессе выполнения домашнего задания активно использовать дополнительные источники информации, читать сочинения великих мыслителей Востока. К примеру, по теме «Электролизация предметов» предложила воспользоваться перепиской Абу Али ибн Сины с его современниками.

Махтума Зиятовна в процессе обучения особое значение придает лабораторным работам и наглядным опытам. С использованием игровых элементов, современных компьютерных технологий,

демонстрацией опытов проводит занятия с учащимися.

– Это повышает интерес учеников и позволяет легче и быстрее усваивать тему, обогащает их воображение и образное мышление, – говорит она. – В практике часто применяю средства мультимедиа, которые помогают расширить представления учащихся об окружающем мире.

Полученные знания, умения и навыки ребята продолжают углублять и закреплять в кружке «Изучаем физику». Здесь они не только прорабатывают сложные темы, решают задачи, но и изготавливают своими руками модели физических приборов.

Опытом организации эффективной работы с учащимися в кружке педагог делится со своими учениками из школы наставничества «Устоз – шогирд» Н. Рустамовой из школы № 229, Н. Абдуллаевой из общеобразовательного учреж-



дения № 129 и Ч. Кадыровой из школы № 78. Их она не перестает удивлять своим целеустремленностью, желанием привнести новое в учебный процесс.

– Часто Махтума-опа приходит ко мне на занятия, – говорит Н. Рустамова, – и каждый раз, отмечая позитивные моменты в организации уроков, обязательно подсказывает свое решение той или иной педагогической задачи. По ее совету применяю в групповой работе метод «Бingo», когда ребятам предстоит из данных физических величин составить как можно больше известных им формул. Это развивает память, смекалку, закрепляет знания, полученные по изучаемой теме. Помогает учащимся принимать самостоятельные решения, объективно оценивать ситуацию и результаты работы, уровень знаний своих одноклассников и используемый мною метод «Выбери напарника».

Махтума-опа при встрече с нами всегда повторяет, что современные педагогические технологии не только облегчают способы передачи знаний учащимся, но и способствуют формированию в них таких качеств, как взаимовыручка, решительность, самостоятельность и умение оперативно реагировать на происходящее вокруг, что, несомненно, пригодится им в жизни. Во многом благодаря ее стараниям Ж. Салимов выбрал направление обучения, связанное с авиацией, а Н. Холматова работает учителем физики в профессиональном медицинском колледже. Благородное дело педагога Махтумы Зиятовны продолжила и ее дочь Зианда Махкамова. И неудивительно ведь ее девушка и бабушка, как и мама теперь, всю жизнь трудились на педагогическом поприще.

Г. КАМИЛОВА.  
Фото Владимира ГРАНКИНА.

### Человек и его дело

### НА СВОЕМ МЕСТЕ

**Есть на свете немало различных профессий, большинство из них требует от человека усидчивости, исполнительности, инициативности... Но профессий, где обязательны недюжинные аналитические качества и тонкая интуиция одновременно, не так уж и много. Профессия криминалиста – из этого ряда.**



Наша героиня, Таисия Ромаданова и не помышляла о криминалистике, когда училась в Национальном университете им. М. Улугбека. Но так получилось, что после выпуска ей, дипломированному физику, сразу же предложили поработать в Республиканском центре судебной экспертизы.

Таисию заинтересовала предложенная специальность. Важность, ответственность работы, ее «непонятность» для большинства людей увлекли девушку.

– Конечно, пригодилось Таисии и знание законов физики, ведь ей как криминалисту приходится исследовать различные материалы в ходе экспер-

тиз, – рассказывает Ольга Петровна Маршанская, коллега Т. Ромадановой. – Понапачу было непросто, но Таи сумела прекрасно освоить свое дело.

За плечами у Ромадановой уже три года непростых будней, в течение которых набралась опыт, появился заслуженный авторитет в коллективе.

– Мне и моим коллегам нельзя допускать ошибок, неточностей, – говорит Таисия, – ведь проводимые экспертные действия влияют на ход судебного разбирательства, помогают определить истину.

Отсюда – доскональная проверка всех исходных данных до вынесения экспертных решений. Чтобы докопать-

ся до истины, Т. Ромаданова не считается с личным временем, зачастую задерживается допоздна в лаборатории. Много занимается она и самообразованием, ведь криминалист должен обладать широким кругозором, быть в курсе всех новостей науки, экономики, культуры и, конечно, интересоваться тем, как развивается практическая криминалистика во всем мире. В ее работе любая информация может пригодиться.

Алексей ПОПОВ.  
НА СНИМКЕ: Т. Ромаданова (справа) и О. Маршанская за работой.

Фото автора.

**В Ташкентском налоговом колледже сегодня приобретают профессии более 1600 учащихся, свыше 300 из которых проживают в общежитии. Все они нуждаются в постоянном внимании и заботе, советах своих наставников. Одним из таких наставников стала для ребят заместитель директора колледжа Дилбар Раҳманова.**

### НАПРАВЛЯЯ ЮНЫХ ПО ВЕРНОМУ ПУТИ

Не по должности, а по зову сердца она каждую минуту своего свободного времени посвящает учащимся. По ее инициативе проводятся различные мероприятия, направленные на расширение кругозора, воспитание любви к родному краю, борьбу с вредными привычками. Например, прошли такие из них, как «Сен буюк ва мукаддассан, мустакил Ватан!», «Милье девушки», «Чистоплотность – знак здоровья», «Этика профессии». Под ее руководством состоялась встреча, посвященная дню узбекского языка, с жителями махалле «Богичинор», «Богистон», «Ватан», «Ватапнэрвар», «Катта Кани», а также школьниками средних школ № 62, 229, 238, 287. К этой работе активно привлекаются и дети-сироты из дома милосердия имени Хлебушкиной.

Осознавая важность физического воспитания де-

тей, Дильбар Раҳманова активно вовлекает их в занятия спортом в действующих при колледже секциях футбола, национального кураша, настольного тенниса, шахмат и шашек. Большой воспитательный эффект дают и конкурсы «А ну-ка, девушки!», «КВН», «Что? Где? Когда?», «Думай, ищи, находи!».

Но главное даже не в мероприятиях, а в том, что она всегда рядом с теми, кому требуется разобраться с какой-то проблемой, услышать совет.

– Для нас, – говорит лидер «Камолот» учащийся колледжа Достон Абидов, – она стала мудрым советчиком и инициатором многих добрых начинаний, активизирующих творчество молодежи. Она считает, что нет человека не одаренного, главное – уметь направить юных по правильному пути.

Рухсара ЭЛЬМУРАТОВА.

### ХОЗЯЙКЕ НА ЗАМЕТКУ

\* Чешуйя рыбы счищается очень легко, если рыбку опустить на несколько секунд в кипящую воду.

\* Жареная рыба получается особенно вкусной, если перед жаркой ее подержать в молоке, затем обвалять в муке и жарить в растительном масле. Чтобы жир не разбрзгивался, накройте сковороду опрокинутым дуршлагом.

\* Чтобы куски рыбы при жарке не разваливались, надо их посолить, обвалять в муке и дать им полежать

10–15 минут, потом класть на сковородку в горячее масло.

\* Хлеб зачерствел? Сделайте из него гренки с сыром и яблоками. Ломтики черствого пшеничного хлеба намазьте маслом или маргарином, сверху положите тонко нарезанные дольки яблока, на них – ломтики сыра. Поставьте в духовку и запекайте до тех пор, пока сыр не начнет плавиться. Сверху можно посыпать толчеными орехами.

На 200 г пшеничного хлеба 50 г

сливочного масла или маргарина, 100 г сыра, 2 средних яблока, орехи по вкусу.

**Салат из моркови.** Смешайте желтоквареного яйца с растительным маслом, соком лимона, сметаной, по вкусу посолите и попечите. На терке натрите очищенные яблоки и смешайте их с соусом. Хорошо вымытую морковь потрите на терке и замешайте в салат.

На 300 г моркови 250 г яблок, желтого яйца, 2 ст. ложки растительного масла, сок лимона, 100 г сметаны, соль, зелень петрушки, молодой перец.

### ТУРИСТИЧЕСКИЙ ПОТЕНЦИАЛ УЗБЕКИСТАНА БУДЕТ ПРОДЕМОНСТРИРОВАН В ЛОНДОНЕ

В столице Великобритании Лондоне проходит международная туристическая ярмарка – Мировой туристический рынок «World Travel Market-2011».

В нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова проводится широкомасштабная работа по широкой пропаганде туристического потенциала Узбекистана за рубежом, развитию современных видов туризма, дальнейшему совершенствованию туристической инфраструктуры. Узбекистан, расположенный в центре Великого шелкового пути, своими уникальными историческими памятниками, богатой культурой и традициями, живописной природой привлекает все больше туристов со всего мира.

Наша страна является активным участником международных туристических ярмарок, проводимых во многих государствах. Национальная компания «Узбектурисм» с целью демонстрации мира туристического потенциала Узбекистана тесно сотрудничает со многими туристическими компаниями и фирмами других стран. Международная туристическая ярмарка «World Travel Market-2011» является новой возможностью для более широкой демонстрации туристического потенциала Узбекистана.

«World Travel Market» – одна из авторитетных международных ярмарок. По имеющимся данным, в ярмарке прошлого года приняли участие 5044 компании из 152 стран. Ожидается, что в нынешней ярмарке будут участвовать тысячи представителей турфирм и компаний, ученых и экспертов из более чем 150 стран.

Как сообщают из Национальной компании «Узбектурисм», в международной туристической ярмарке из нашей страны будут участвовать такие компании, как «Узбектурисм», «Узбекистон хаво йуллари», «Узбекистон темир йуллари». Эта ярмарка создаст новые возможности для развития туризма в Узбекистане и дальнейшего расширения сотрудничества с иностранными партнерами.

Нодира МАНЗУРОВА.

### УВАЖАЕМЫЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

Если вас ущемляют в ваших законных правах, то не задумываясь звоните по «ТЕЛЕФОНАМ ДОВЕРИЯ» Министерства юстиции или его территориальных управлений. Специалисты органов юстиции защитят ваши законные права, помогут в восстановлении ущемленных прав.

№	Наименование органов юстиции	«Телефоны доверия»	Специальные «Телефоны доверия»
1.	Министерство юстиции Республики Узбекистан	(371) 236-26-99, 233-47-68, 236-05-09, 236-79-24	008
2.	Управление юстиции Каракалпакстана	(361) 223-34-00, 223-71-93	008
3.	Управление юстиции города Ташкента	(371) 262-92-42, 269-14-45, 269-03-98	008
4.	Управление юстиции Андижанской области	(374) 224-45-94, 222-30-89,	008
5.	Управление юстиции Бухарской области	(365), 223-74-16, 223-21-20	008
6.	Управление юстиции Джиззакской области	(372) 771-64-71, 771-64-81, 771-64-82	008
7.	Управление юстиции Кашкадарьинской области	(375) 223-01-64, 223-01-76	008
8.	Управление юстиции Навоийской области	(436) 223-80-47, 223-01-38	008
9.	Управление юстиции Наманганской области	(369) 226-51-93, 226-36-62, 226-78-93	008
10.	Управление юстиции Самаркандской области	(360) 233-04-62, 233-52-31	008
11.	Управление юстиции Сурхандарьинской области	(376) 223-26-84, 223-44-35, 223-19-19	008
12.	Управление юстиции Сырдарьинской области	(367) 225-09-69, 225-41-19, 225-19-50, 225-30-50	008
13.	Управление юстиции Ташкентской области	(371) 280-50-98, 280-51-06, 253-30-02, 280-50-96	008
14.	Управление юстиции Ферганской области	(373) 224-15-49, 224-30-91, 224-04-87	008
15.	Управление юстиции Хорезмской области	(362) 226-86-47, 226-65-50, 226-17-75	008

E-mail: info@minjust.gov.uz

ОАО «8-сонли автосарой» приглашает на работу водителей категории «Д» со стажем не менее трех лет. Оплата 500 000 – 600 000 сумов, а также категорий «В», «С» с обучением на категорию «Д» на нашем предприятии.

Телефоны: 224-05-10, 224-06-07, 224-04-10.

## Мир творчества



**Вечер поэзии двух наших соотечественников Вадима Муратханова и Евгения Абдуллаева прошел в Музее Сергея Есенина.**

Пришедшие на поэтический вечер были наслышаны об их вкладе в проведение в 2001 году первого открытого фестиваля поэзии в Ташкенте, ставшего стартом к зарождению хорошей традиции.

С тех пор прошло шесть традиционных фестивалей поэзии, организаторами которых были Музей Сергея Есенина, Ташкентская поэтическая школа и литературно-художественный журнал «Звезда Востока». Особенность этих фестивалей – уча-

стие на поэтический вечер были наслышаны об их вкладе в проведение в 2001 году первого открытого фестиваля поэзии в Ташкенте, ставшего стартом к зарождению хорошей традиции.

С тех пор прошло шесть традиционных фестивалей поэзии, организаторами которых были Музей Сергея Есенина, Ташкентская поэтическая школа и литературно-художественный журнал «Звезда Востока». Особенность этих фестивалей – уча-

## СТРАНИЦЫ МОЛОДОСТИ НЕ ЗАБЫВАЮТСЯ

стие в них представителей разных поколений и литературных направлений – Александра Файнберга, Сабита Мадалиева, Шамшада Абдуллаева, Вадима Муратханова, Сухбата Афлатуни, Мирпулата Мирзо, Рустама Мусурмана, Людмилы Бакировой, Алексея Кирдынова и многих других. Гостями последнего шестого фестиваля были зарубежные гости – Анатолий Найман, Вера Павлова из России, Ербол Жумагулов из Казахстана, Игорь Беляевский и Влад Соколовский из Израиля.

В наши дни сохранился отголосок этих ярких культурных событий на ташкентских вечерах поэзии, особенно когда они отмечены приездом наших старых друзей-земляков. Таким незабываемым праздником для ташкентских любителей художественного слова стала презентация составителем Санджаром Янышевым дваждыной Антологии современной узбекской поэзии «Анор – Гранат» (М., 2009).

Г. БАГДАСАРОВА.

слушавшие поэтические вёрсты прожитых лет.

Слушая стихи, участники вечера как бы заново открывали для себя город нашего детства, страницы книг Дины Рубиной (роман «На солнечной стороне улицы»), Алексея Устименко (повесть «Китайские маски Черубины де Габриак»), Александра Джумаева (эссе «Исчезающий город как знак и мироощущение в культуре Центральной Азии»), Вадима Муратханова (цикл рассказов «Долгие жизни в самане» и трилогия «Три товарища»).

Вечер поэзии двух наших соотечественников был похож на долгожданный осенний дождь, который внезапно так щедро, расточительно окатил столицу. Он смыв летнюю пыль с тротуаров и щоссейных дорог, с наших домов и палисадников и напомнил нам об обновлении и очищении души.

Г. БАГДАСАРОВА.

Да, конечно, не все легкодается ее подопечным, но Омина Насырджановна не унывает. Подходя к работе с терпением и чувством юмора, она без устали продолжает помогать ученикам добиваться поставленных целей.

С первого дня занятий я ставлю перед собой задачу выработать у учеников осанку, походку, чувство музыки и плавность движения, – делится О. Раҳимова.

Объясняю подопечным, как будут выглядеть их движения для зрителя, привожу примеры. И только через 3–4 месяца интенсивной работы ребята начинают преображаться. У них появляются стройность, подтянутость, собранность, пластичность, чувство ритма, уходят угловатость и неуклюжесть. А это уже немало. Дети сами чувствуют удовлетворение от приобретенных навыков. Для меня, педагога, это очень важно, значит, мой труд не напрасен.

А. ДМИТРЕНКО.

Фото автора



## На спортивных аренах

**В высшей лиге XX национального чемпионата Узбекистана по футболу прошли встречи последнего тура**

### «БУНЁДКОР» – ЧЕТЫРЕХКРАТНЫЙ ЧЕМПИОН УЗБЕКИСТАНА!

В соревновании, организованном профессиональной футбольной лигой Узбекистана, за победу боролись четырнадцать команд. В нынешнем сезоне звание чемпиона вновь завоевала ташкентская команда «Бунёдкор».

Несмотря на то, что подопечные Мирджалло Касимова обеспечили себе первое место еще за три тура до завершения соревнований, футболисты «Бунёдкора» для того, чтобы еще раз порадовать своих болельщиков, в матче 26-го тура против мубарекской команды «Машыл» вышли на поле только ради победы.

Забитые во втором тайме голы Анвара Ражабова и Милоша Трифоновича обеспечили бунёдкоровцам победу со счетом 2:0. Таким образом, «Бунёдкор», одержавший победу в 19 из 26 встреч и зафиксировавший четыре ничьи, с 61 очком в четвертый раз подряд стал чемпионом Узбекистана. Нападающий команды Милош Трифонович, забивший в ворота соперников 17 голов, признан лучшим бомбардиром XX национального чемпионата.

Несмотря на то, что уже состоялись матчи последнего тура чемпионата, обладатели серебряных и бронзовых медалей еще не определились. Этот вопрос решится в перенесенном матче 23-го тура между командами «Насаф» и «Пахтакор». По решению профессиональной футбольной лиги Узбекистана данная встреча пройдет 9 ноября в Карши.

Претенденты на серебряную медаль команды «Насаф» и «Пахтакор» встречи 26-го тура провели на выезд и одержали победу с крупным счетом. Победители Кубка АФК-2011 футболисты «Насафа» забили в ворота хозяев – команды «Андижон» четыре безответных мяча. Авторами голов каршинской команды стали Фозил Мусаев, Кенжик Тураев, Илхом Шомуродов и Лутфулло Тураев.

А пахтакоровцы, гостившие у за-

рафшанской команды «Кизилкум», за счет голов Шерзода Каримова, Фархода Тожиева и Дилюшда Шарофидина одержали победу со счетом 3:0. Таким образом, футболисты «Пахтакора», имеющие на счету 50 очков, отстают от «Насафа» на два очка. А команда «Кизилкум», проигравшей на

своем поле, придется покинуть высшую лигу.

Ферганская команда «Нефти» вновь получила возможность выступить на международном уровне. Подопечные Юрия Саркисяна, завершившие национальный чемпионат на четвертом месте, в будущем году примут участие в соревнованиях на Кубок АФК. В последнем туре ферганцы победили «Олмалик» со счетом 4:1. В данном матче у хозяев поля Отабек Исройлов забил два, Алишер Холиков и Мансур Саидов – по одному мячу. Ответный мяч «Олмалику» направил в ворота Муйдин Мамазулунов, который забил свой шестнадцатый гол в чемпионате и занял второе место в списке бомбардиров.

Самаркандская команда «Динамо» усилиями опытного тренера Ахмаджана Убайдуллаева сохранила свое место в высшей лиге. В последнем матче самарканцы со счетом 2:0 обыграли аутсайдера – команду «Сургидай» (Джизак). Голы, принесшие хозяевам поля восьмую победу в сезоне, забили Николай Ринджук и Суннатилла Мамадалиев.

В еще двух встречах силы соперников оказались равными. В прошедшем в Бекабаде матче между «Металлургом» и «Навбахором» (Наманган) счет так и не был открыт, а гузарская команда «Шуртсан» на своем поле не сумела обыграть «Бухоро» (Бухара) – 1:1.

Главный редактор  
Акмаль АКРАМОВ

Адрес редакции: 100029,  
г. Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.



Заказ Г-1103.

## Телефоны:

отдел рекламы и объявлений – 233-28-95; 236-57-65.

Факс: 233-21-56, 233-28-95.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме субботы и воскресенья.

ISSN 2010-9237

Газета зарегистрирована в Управлении печати и информации г. Ташкента.  
Регистрационный № 02-2

Индекс – 561. Способ печати – офсетный. Формат – А-2.  
Объем – 2 лл. Тираж 2102

По вопросам доставки обращаться в почтовые отделения по месту жительства или в отдел эксплуатации ГСП «Ташкент почтамт» по телефону 233-74-05.

Газета сверстана в компьютерном центре редакции.

Ответственный за выпуск  
О. Харченко

Типография акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

## Это интересно

• В тропическом лесу Колумбии зоологи нашли самую маленькую жабу в мире длиной не более 2 см. Новый вид – близкий родственник самой большой жабы, достигающей в длину 28 см при весе около килограмма.

• В 1865 году известный американский писатель Марк Твен опубликовал рассказ «Знаменитая лягушка из Калавераса». По мотивам рассказа с целью привлечения туристов в калифорнийском округе Калаверас в 1928 году состоялись первые состязания лягушек на дальность прыжка, которые проводились ежегодно, кроме военных лет. Устроители соревнования от шоу всегда получали определенный доход. А лягушки показывали на пари зрите- лей разные результаты. Иные из них впечатляющие: в 2009 г. рекордная дальность прыжка составила 6 м 40 см, через год – около 6 метров.

• Автоматическая фотокамера, установленная в горах Бутана на высоте 4 км над уровнем моря, поймала в кадр большую семью тигров. Это первое доказательство того, что эти крупные животные успешно размножаются вы- соко в Гималаях.

• На Аляске зафиксирован рекорд дальности заплыва для белых медведей. Медведица пересекла море Ботфорта, плывя от суши к северу-востоку, пока не добралась до паковых льдов, которые отступили далеко от Аляски из-за глобального потепления. Охотой на тюленей белые медведи занимаются у кромки льдов. Длина пути составила 685 км, а медведица поте- ряла 48 кг – пятую часть своего веса.

• Глобальное потепление растопило прибрежные льды Гренландии. Из-за этого привычной работы лишились 2000 ездовых собак.

• До того как лошади были повсеместно заменены автомобилями, распространение вируса гриппа во время пандемий шло в основном через ло- шадей.

• Индонезия – это страна, где оби- тают 667 редких видов млекопитаю- щих. В настоящее время находятся в опасности 146 видов. Причина – край- нее неблагоприятная экология.

• В мире ежегодно изготавливают 15–20 миллиардов карандашей, около половины из них – в Китае.

• Итальянские обувщики начали вы- пускать резиновые сапоги с сантимет- ровой шкалой на голенище для изме- рения глубины луж.

• Если вы всю ночь не спали, то на следующую ночь, чтобы выснуться, до- статочно 10 часов, – так считают анг- лийские специалисты.

• Китайские статистики утверждают, что около 40 миллионов человек за пределами Китая изучают сейчас ки-тайский язык.

• Японцы – известные трудоголики – используют только 33 процента дней отпуска, полагающегося им, американцы – 57 процентов, а французы ис- пользуют свой отпуск на 89 процен- тов.

Подготовил А. КОНДРАТЕНКО.



ниторинга Узгидромета, 9 и утром 10 ноября по- годные условия в Ташкен- те будут способствовать незначительному рассеива-нию вредных загрязняющих веществ в воздухе среде. Предполагается понижение уровня загрязнения атмос-феры на 1-3 процента. Фоновое загрязнение будет пониженным.

Захир ТАШХОДЖАЕВ,  
обозреватель Уз.

Газета зарегистрирована в Управлении печати и информации г. Ташкента.  
Регистрационный № 02-2

Индекс – 561. Способ печати – офсетный. Формат – А-2.  
Объем – 2 лл. Тираж 2102

По вопросам доставки обращаться в почтовые отделения по месту жительства или в отдел эксплуатации ГСП «Ташкент почтамт» по телефону 233-74-05.

Газета сверстана в компьютерном центре редакции.

Ответственный за выпуск  
О. Харченко

Типография акционерной компании «Шарк». Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

Подписано в 15.00

12345